



DEMMINER NACHRICHTEN

Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen
der Hansestadt Demmin

Jahrgang 29

Samstag, den 25. Juli 2020

Nummer 10

Fördermittel für Feuerwehrdienstbekleidung



Am Montag, dem 29. Juni 2020, brachte der Landtagsabgeordnete Franz Robert Liskow die gute Nachricht, dass 20.000,00 € Fördermittel aus dem Strategiefonds vom Landesförderinstitut des Landes Mecklenburg-Vorpommern für die Beschaffung von Schutzbekleidung für die Demminer Feuerwehr bereit stehen.

Herr Liskow ließ es sich nicht nehmen, die Fördermittelzusage persönlich an den Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr zu übergeben. Als Landespolitiker vor Ort setzte sich Herr Liskow dafür ein, dass diese Mittel bereitgestellt wurden. Er betonte, dass es nicht zuletzt auch eine Wertschätzung für die Feuerwehrkameraden sei.

Nachdem er die Kameraden und die Stadtverwaltung im vergangenen Jahr auf die Möglichkeit der Förderung hingewiesen hatte, wurde im Herbst vergangenen Jahres gleich der Antrag gestellt. Es wird beabsichtigt, von diesem Geld zusätzliche, hochwertige Schutzbekleidung zu beschaffen. Im Haushalt der Stadt sind als Eigenmittel noch 10.000,00 € bereitgestellt.

Diese Summe wird voraussichtlich für ca. 30 Garnituren ausreichen.

Der Wehrleiter stellte ein Probeexemplar dieser Bekleidung, bestehend aus Jacke und Hose, vor. Sie soll höchsten Tragekomfort bieten und besonders strapazierfähig sein. Außerdem besteht sie aus atmungsaktivem und schwer entflammbarem Stoff.

Der Bürgermeister der Hansestadt Demmin Dr. Michael Koch bedankte sich persönlich für die bereitgestellten Mittel. Im Gespräch führte er aus, dass der Schutz der Kameraden das Wichtigste sei, es ginge schließlich um derer Leib und Leben. Außerdem sei es wichtig, dass sie sich bei ihren Einsätzen zum Schutz von Leib und Leben anderer auch gut und frei bewegen können.

Die Beschaffung der Bekleidung wird nun vom Ordnungsamt von der Ausschreibung bis zur Auftragserteilung zeitnah und zügig umgesetzt.

Aus dem Rathaus wird berichtet

- Veranstaltung im Planetarium am 05. August 2020
- Aufruf zum 24. Stadtwandertag am 05. September 2020

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

- 4. Projektaufruf EFRE - Integrierte nachhaltige Stadtentwicklung im Rahmen des Förderprogramms 2014-2020

Aus der Stadtvertretung wird berichtet

- Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung am 24.06.2020
- Sitzung des Ausschusses für Wirtschaftsförderung, Umwelt und Tourismus am 07.07.2020

Aus dem Wirtschafts- leben wird berichtet

- Überbrückungshilfen für kleine und mittlere Unternehmen

Vereine/Verbände/ Sportgruppen

- Aufruf zum Angeln in den Sonnen- untergang am 08. August 2020 am Badekanal in Demmin und zum Forellenangeln am 22. August 2020 in Remplin
- Nächster Blutspendertermin in Demmin am 20. August 2020
- Radballer Demmin 2 auf Platz 1 der Oberliga

Aus dem Rathaus wird berichtet



Kartenvorbestellung
werktags am Nachmittag
unter

Tel.: 03998 – 209 7714

möglich!



Fulldome Show im Doppelpack

Datum: 05.08.2020

Einlass ab 18:30 Uhr

Beginn: 19:00 Uhr

Eintrittspreise: 4,00 € (Erwachsene) 2,00 € (Schüler/innen)

Unsere „vor Covid-19 Kultur“ einer Fulldome-Show am ersten Mittwoch im Monat möchten wir nun langsam wieder beleben, in dem gleich zwei tolle Fulldome-Filme gezeigt werden. Zuerst zeigen wir etwas für junge Menschen und allen die gerne ihrem inneren Kind etwas bieten möchten: **Das Weltraumabenteuer von Captain Schnupples im Sonnensystem**. Gleich im Anschluss gibt es dann eine Wissenschafts-Doku zum Thema „**Dunkle Materie**“. Beide Filme sind voller Effekte und dauern zusammen etwa eine Stunde. Fulldome Shows sind digitale Vorführungen an der Planetariumskuppel. Sie sind 360° Kino ganz ohne 3D- oder VR-Brillen.



24. Stadtwandertag

der Hansestadt Demmin

Sa, 5. Sept. '20



Treff: 9.00 Uhr

Markt/ Rathaus

Abschlussprogramm

beermann arena Demmin
gemeinsames Mittagessen & Kulturprogramm

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

4. Projektaufruf EFRE - Integrierte nachhaltige Stadtentwicklung

Im Rahmen der EFRE-Förderperiode 2014-2020 stehen dem Land Mecklenburg-Vorpommern EU-Mittel für die Förderung der integrierten nachhaltigen Stadtentwicklung zur Verfügung.

Ziel des EFRE-Förderprogramms „Integrierte nachhaltige Stadtentwicklung“ ist es, infrastrukturelle Maßnahmen zu unterstützen, um die dauerhafte Nutzung des Kulturerbes, die städtische Umweltqualität und die Möglichkeit zur Integration in Bildung, Arbeit und Gesellschaft in Mittel- und Oberzentren des Landes zu verbessern. Die Zuwendung beträgt in der Regel 75 Prozent der zuwendungsfähigen Ausgaben.

Auf der Grundlage des Operationellen Programms zum Einsatz von EU-Fördermitteln wurden in den Jahren 2015 und 2016 insgesamt 23 Ober- und Mittelzentren des Landes Mecklenburg-Vorpommern in das EFRE-Förderprogramm aufgenommen.

Im Jahr 2015 erfolgte ein erster Projektaufruf zur Einreichung von Vorhaben; nunmehr erfolgt der **vierte** Projektaufruf. Seitens des Ministeriums für Energie, Infrastruktur und Digitalisierung M-V ist es vorgesehen, im Rahmen des Projektaufrufs 2020 die zur Verfügung stehenden Mittel in Höhe von 12 Millionen Euro vollständig zu verpflichten.

Die Mittel stehen **ausschließlich** für Projekte gemäß Nummer 2.4 Stadtentwicklungsförderrichtlinie M-V (StadtentwFöRL M-V) bereit:

- Projekte zur Verbesserung städtischer Infrastrukturen, einschließlich der Verbesserung ihrer Barrierefreiheit, die für spezifische Bevölkerungsgruppen eine leichtere Integration in Bildung, Arbeit und Gesellschaft ermöglichen (insbesondere Schulbauvorhaben), mit Ausnahme der Maßnahmen der verkehrlichen Infrastruktur und Maßnahmen der Erschließung, des ÖPNV und der Maßnahmen an Kindertageseinrichtungen.

Insgesamt sollen **insbesondere Schulbauvorhaben** Berücksichtigung finden.

Die Hansestadt Demmin wurde aufgerufen, dem Landesförderinstitut (LFI) bis zum 28. August 2020 Projektvorschläge zu unterbreiten. Bis zum

07.08.2020

sind lokale Akteure aufgerufen, ihre Projekte bei der Hansestadt Demmin einzureichen.

Nach Förderrichtlinie können Anträge nur gestellt werden, wenn die zuwendungsfähigen Ausgaben der Maßnahme einen Wert von 100.000 Euro übersteigen. Die Mittel werden als nicht zurückzahlender Zuschuss gewährt.

Konsultationen zur Projektanmeldung sind nach telefonischer Absprache mit Frau Janssen unter der Telefon-Nr. 03998 256-321 in der Verwaltung der Hansestadt Demmin, Haus II, Am Hanseufer 3 im Zimmer 105 möglich.

Hansestadt Demmin, 06.07.2020

Dr. M. Koch
Bürgermeister

Aus der Stadtvertretung wird berichtet

Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung am 24.06.2020

I. - öffentliche Sitzung

1 Bestätigung des Protokolls der Ausschusssitzung vom 20.05.2020

Das Protokoll der Ausschusssitzung vom 20.05.2020 wird mit einer Enthaltung bestätigt.

2 Vorentwurf des Vorhabens Umbau und Sanierung der Regionalen Schule mit Grundschule „Pestalozzi“ in Demmin

Die Vorentwurfsplanungen sind abschließend erstellt. Danach belaufen sich die Gesamtkosten der Sanierung auf 13,52 Mio. €. Die Vergleichsausgaben für einen Neubau gleicher Kubatur betragen 19,2 Mio. €. Die Stadtvertretung hatte bereits mit Beschluss vom 17.06.2020 die Verwaltung ermächtigt, aufgrund der hohen Kostenkalkulation neue Förderanträge bei den entsprechenden Ministerien zu stellen.

Durch die AIU Stralsund (Objektplanung) und das Ing. Büro Teetz (Freiflächenplanung) wurden die entsprechenden Raumprogramme erläutert. Danach wird das Schulgebäude umfassend entsprechend der baulichen, energetischen, räumlichen und funktionalen Anforderungen saniert und instandgesetzt. Dabei bleiben die tragenden Bauteile des Bestandsgebäudes erhalten. Für den Pausenaufenthalt bei schlechten Witterungsverhältnissen wird der Gebäudekomplex mit einer Halle erweitert, die gemeinsam mit der Mensa multifunktional genutzt werden kann. Zur Realisierung des erforderlichen 2. Rettungsweges wird ein Flurverbinder in allen Etagen des Klassenraumtraktes angeordnet. Das Treppenhaus des Fachklassentraktes erhält einen direkten Ausgang ins Freie. Für die barrierefreie Erschließung wird ein Aufzug eingebaut. Der Schulhof wird ebenfalls neu gestaltet und erhält neben den behindertengerechten Zugängen unterschiedliche Ausstattungen, wie Spiel- und Bewegungsflächen, Sitz- und Aufenthaltsflächen, Grünflächen und eine Feuerwehrezufahrt.

Nach ausführlicher Diskussion stimmten die Mitglieder des Ausschusses den einzelnen Raumprogrammen zu.

3 Ausbauprogramm von 10 Bushaltestellen

Herr Teetz erläuterte anhand einer Musterhaltestelle das Ausbauprogramm für die ersten 10 Haltestellensanierungen in der Hansestadt. Danach werden die Haltestellen und Wartebereiche neu geordnet und alle Haltestellen mit einem zusätzlichen Begleitreifen behindertengerecht hergestellt. Buswartehäuser werden saniert, instandgesetzt oder neu errichtet. Bei den Haltestellen mit niedrigen Bordanlagen wird mit den Behindertenbeauftragten des Landkreises Rücksprache gehalten mit dem Ziel, „Sprungschancen“ im Gehweg zu vermeiden. Die Mitglieder des Ausschusses stimmten den vorgeschlagenen Umbauten zu.

4 Begrüßungsschilder, Überarbeitung des Entwurfes

Herr Schmidt stellte die Entwürfe der überarbeiteten Begrüßungsschilder vor, danach erhält die Vorderseite zusätzlich ein „Herzlich Willkommen“. Auf der Ausfahrtseite wird zusätzlich ein „Auf Wiedersehen“ aufgedruckt. Mit der Änderung wird den neuen Entwürfen zugestimmt und der Auftrag kann ausgelöst werden.

5 Vereinbarung mit dem Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt M-V zur Errichtung eines Lauf- und Bewegungsparcours

Durch das Staatliche Amt für Landwirtschaft und Umwelt ist der Stadt ein Nutzungsvertrag für die Errichtung eines Trimm-Dich-Pfades und Wanderweges auf den Deichen des Schmalzgraben

ben A und B angeboten worden. Danach errichtet das StALU auf der Deichkrone einen 1,5 m breiten Lauf- und Wanderweg. Die Herstellungskosten von ca. 15.000 € trägt die Stadt. Die Wegeunterhaltung teilen sich StALU und Stadt. Mit dieser Wegebefestigung wird zugleich eine Zuwegung zwischen „Haus Demmin“ und Innenstadt hergestellt. Dem Nutzungsvertrag wurde nach intensiver Diskussion zugestimmt.

6 Sonstiges

6.1. Straßenbau Hopfenfeld

Herr Schmidt informierte über Verzögerungen beim Straßenbau Hopfenfeld, aufgrund einer gefundenen Gasleitung, die Anpassungsarbeiten für alle neu zu legenden Leitungen mit sich bringt. Neuer Fertigstellungstermin soll Mitte Oktober sein.

Herr Schmidt informierte weiterhin über die laufende Ausschreibung des Naturlehrpfades. Neuer Termin für die Abgabe der Unterlagen bei der Bewilligungsbehörde ist der 15.08.2020. Der Antrag der Astronomiestation zur Aufstellung einer Entfernungsanzeige Erde - Polarstern beim „Ausguck“ wurde durch die Ausschussmitglieder bestätigt.

6.2. Anfragen der Ausschussmitglieder an die Verwaltung

Herr Ganz sprach den Unkrautbewuchs auf Gehwegen an, wo Anliegerpflichten nicht ausreichend erfüllt werden. Das Ordnungsamt kümmert sich darum.

Herr Tietböhl machte auf Bäume aufmerksam, die gefällt werden sollten. Herr Schmidt informiert dazu, dass im Ergebnis von Baumschauen durch die Stadt Fällarbeiten durchgeführt werden. Herr Tietböhl wurde gebeten, die aus seiner Sicht zu fällenden Bäume dem Ordnungsamt zu melden.

Herr Tietböhl erkundigte sich nach dem Stand der Errichtung des Aussichtsturmes „Vorwerker Schweiz“. Herr Schmidt informierte, dass zurzeit durch den Bauherrn die Ausgleichsmaßnahmen als Grundlage für die Baugenehmigung erarbeitet werden.

Herr Witkowski erkundigte sich nach dem Stand des Vorhabens „Kreisel Jarmener Straße“. Herr Schmidt informierte, dass die neuen Eisenbahnkreuzungsverträge sich zurzeit beim Straßenbauamt befinden. Die Erneuerung der Straße, Am Stadion könnte ab Oktober beginnen.

6.3. Job-Fit

Bürgermeister Dr. Koch informierte, dass aufgrund der Corona-Pandemie-Situation dieses Jahr die Job-Fit Messe ausfallen wird.

II. - nicht öffentliche Sitzung

Im nicht öffentlichen Teil der Sitzung wurde über Bauanträge und Liegenschaftsangelegenheiten beraten.

Sitzung des Ausschusses für Wirtschaftsförderung, Umwelt und Tourismus am 07.07.2020

Am 07.07.2020 trafen sich die Mitglieder des Ausschusses für Wirtschaftsförderung, Umwelt und Tourismus zur dritten Sitzung in diesem Jahr im Festsaal der Hansestadt Demmin.

Unter Einhaltung der coronabedingten Abstandsregeln begrüßte der 1. Stellvertreter des Ausschussvorsitzenden, Herr Frank Ott, die anwesenden Ausschussmitglieder, Gäste und Verwaltungsmitarbeiter.

Die Einladung erfolgte ordnungsgemäß und Herr Ott stellte die Beschlussfähigkeit des Ausschusses für Wirtschaftsförderung, Umwelt und Tourismus fest.

Die Sitzungsniederschrift der vorangegangenen Sitzung vom 19.05.2020 wurde mit 4 Ja-Stimmen und 2 Stimmenthaltungen bestätigt. Herr Ott übergab das Wort an den Bürgermeister Herrn Dr. Koch.

Der Bürgermeister bedankte sich bei den 3 Unternehmen, die am ersten Ferienwochenende den kostenlosen Eintritt in das Naturerlebnisbad „Biberburg“ für alle ermöglichten und hielt einen Bericht zur Stadtinformation der Hansestadt Demmin. Der Zulauf der Touristen ist in diesem Jahr größer als in den vergangenen Jahren. Viele Rad- und Wassersportler sind zu verzeichnen und auch die Bewegung auf dem Wasser ist groß, so dass sich beim Brückenzug meist längerer Stau bildet. Eine weitere Problematik ist der Fahrradverleih, der zurzeit nur in Verchen möglich ist. Hier wäre noch ein Geschäftsfeld in Demmin offen, so Herr Dr. Koch. Die E-Bike-Ladestation ist in Auftrag gegeben worden und auch der 2. W-LAN-Punkt ist in Arbeit. Nach Meinung von Herrn Ott ist aber die Personenschiffahrt in diesem Jahr ein großes Manko.

Herr Witkowski will sich erkundigen, ob die Hansestadt bezüglich der Personenschiffahrt etwas unternehmen kann und würde gern zum Jahresende eine Auswertung vornehmen, wieviel Tourismus in der Region stattgefunden hat. Herr Szabó teilte mit, dass auch die Hotels darunter leiden, dass der Bustourismus Corona bedingt eingebrochen ist. Herr Thimian erklärte sich bereit, den Kapitän der Personenschiffahrt aufzusuchen und den Kontakt mit der Stadt herzustellen und Herr Ott möchte dabei unterstützen.

Der 1. Stellvertreter des Ausschussvorsitzenden bat Herrn Dr. Koch um die Vorstellung des Entwurfes der neuen Homepage der Hansestadt Demmin. Der Bürgermeister präsentierte den Entwurf des neuen Internetauftrittes der Hansestadt Demmin. Nach der Einführung ist abzuwarten, wie die neu gestaltete Homepage läuft. Eventuell könnte man noch einen „Rundgang durch Demmin“ einfügen lassen. Der Ausschuss fand die neue Gestaltung der Homepage völlig ausreichend.

Der Bürgermeister erläuterte, dass die Landesforst derzeit an der Aufarbeitung der Angebote für den Naturlehrpfad arbeitet. Sobald dies erledigt ist, kann hierzu eine Information erfolgen. Zum Bau eines Beobachtungsturmes informierte Herr Dr. Koch, dass eine Begehung in der Vorwerker Schweiz erfolgt ist. Die Umweltstiftung M-V ist dabei, die Auflagen zu den Ausgleichsmaßnahmen abzuarbeiten, so dass einer Genehmigung nichts mehr im Wege steht. Laut Bauamtsleiter, Herrn Schmidt, soll mit dem Bau noch dieses Jahr begonnen werden.

Nach Meinung von Herrn Tietböhl wurde die alte Beschilderung in diesem Gebiet vernachlässigt und man muss dort etwas unternehmen. Herr Ott ist der Ansicht, ein Informationsaustausch mit anderen Städten wäre wünschenswert und könnte für ein positives Stadtbild sorgen. Herr Szabó wies auf die finanzielle Sicht hin und informierte, dass ein Informationsaustausch mit unseren Partnerstädten denkbar ist.

In Abmilderung der Folgen der Corona-Pandemie erläuterte Herr Dr. Koch, dass die Hansestadt Demmin beschlossen hat, den Unternehmen Stundungen zu gewähren. Die Frist hierfür läuft bis zum 31.12.2020. Insgesamt sind 18 Anträge von Unternehmen eingegangen, die alle positiv entschieden wurden. Hierbei handelt es sich um eine Summe i. H. v. ca. 150.000,00 €. Eine weitere Maßnahme zur Wirtschaftsförderung war die Aussetzung der Sondernutzungsgebühren für das 1. Halbjahr 2020, die die Stadt in ihrem Ermessen gewähren konnte.

In der letzten Sitzung des Ausschusses stellte Herr Graf Fragen die durch Herrn Dr. Koch wie folgt beantwortet wurden:

- die Instandsetzung der Straßen im Ortsteil Drönnewitz wurde bereits ausgelöst, bei der Beleuchtung sieht es jedoch schwieriger aus
- als die Straßen im Ortsteil Drönnewitz damals neu errichtet wurden, sprachen sich die Anwohner aus Kostengründen gegen eine neue Beleuchtung aus
- die nachträgliche Erweiterung der Beleuchtung ist kostspielig, auch für die Anwohner und momentan nicht vorgesehen, sollten sich die Nachfragen häufen, muss hierzu neu entschieden werden
- das Thema Fahrradständer, wurde an den Ausschuss für Stadtentwicklung zur Beratung übermittelt

- die Frage zu mehr Bänken im Stadtgebiet ist im Haushalt 2021 zu prüfen und die Verwaltung ist für Standortvorschläge offen
- für die Nutzung des Bootsanlegers Wotenick muss der Investor noch einmal im Ausschuss vorsprechen

Unter dem Tagesordnungspunkt Sonstiges im öffentlichen Teil der Sitzung brachte Herr Bruss den Vorschlag ein, dass man im Gewerbegebiet eine Werkstatt für Schienenreparatur ansiedeln könnte, um so den Güterverkehr mit einzubeziehen und eine Möglichkeit für weitere Industrie zu schaffen.

Herr Ott fragte nach, wie die Öffnungszeiten im Naturerlebnisbad geregelt sind. Der Bürgermeister erläuterte, dass laut Betriebsanweisung das Freibad aufgrund von Witterungsverhältnissen und geringen Besucherzahlen eher schließen darf. Zum Caravan-Platz beim Naturerlebnisbad ist die Entscheidung der Bauaufsichtsbehörde noch abzuwarten.

Es bestanden keine weiteren Fragen und Herr Ott schloss die Sitzung.

Wir gratulieren

Der Bürgermeister der Hansestadt Demmin gratuliert auf diesem Wege allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag, verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und Lebensfreude



Zum 95. Geburtstag

Herrn Herbert Balzer	am 06.08.
Frau Brunhilde Glenz, geb. Budweg	am 17.08.

Zum 90. Geburtstag

Herrn Herbert Esch	am 10.08.
Herrn Willi Geske	am 24.08.
Herrn Friedrich-Karl Seitz	am 27.08.

Zum 85. Geburtstag

Frau Anneliese Kolberg, geb. Kurth	am 02.08.
Frau Ilse Wegener, geb. Johannis	am 06.08.
Frau Renate Wegner, geb. Brandt	am 07.08.
Frau Editha Schönberg, geb. Bollhagen	am 09.08.
Frau Editha Lehn, geb. Genz	am 22.08.
Frau Gisela Maiwald, geb. Miotk	am 23.08.
Herrn Günter Berndt	am 27.08.
Frau Jutta Meyer, geb. Rüter	am 28.08.
Herrn Willy Berndt	am 29.08.

Zum 80. Geburtstag

Frau Hannelore Graske, geb. Gerth	am 04.08.
Frau Inge Goerke, geb. Kohs	am 06.08.
Frau Heidemarie Gebel, geb. Lüdtk	am 06.08.
Herrn Wilhelm Rischmüller	am 08.08.
Frau Uta Nützmänn, geb. Neumann	am 09.08.
Herrn Egon Dase	am 09.08.
Herrn Waldemar Bäcker	am 09.08.
Herrn Heinz Möller	am 14.08.
Herrn Herbert Höbel	am 14.08.
Herrn Johannes Wiese	am 19.08.
Frau Ella Dil, geb. Veisgejm	am 27.08.
Frau Renate Matthes, geb. Lüdemann	am 28.08.
Frau Gerda Dettmann, geb. Narloch	am 28.08.

Zum 75. Geburtstag

Herrn Eckart Hartmann	am 03.08.
Herrn Horst-Dieter Bartell	am 22.08.
Herrn Baldur Kamke	am 26.08.
Frau Gisela Gabler, geb. Hübner	am 27.08.
Herrn Siegfried Müller	am 27.08.

Zum 70. Geburtstag

Herrn Rudolf Schwarz	am 01.08.
Herrn Jürgen-Siegfried Jeske	am 02.08.
Herrn Norbert Schlie	am 02.08.
Frau Renate Fleck, geb. Hartmann	am 05.08.
Herrn Hans-Joachim Führer	am 05.08.
Herrn Karl-Heinz Otto	am 08.08.
Frau Regina Jonas, geb. Pietsch	am 11.08.
Herrn Klaus Müller	am 15.08.
Frau Ursula Rachow, geb. Schüler	am 16.08.
Frau Brunhilde Gerdes, geb. Ehlert	am 16.08.
Herrn Heinz Günther	am 17.08.
Herrn Ernst Wellmer	am 21.08.
Herrn Hans-Christian Ramm	am 21.08.
Frau Hannelore Schönfeld, geb. Lichtwald	am 22.08.
Herrn Karl-Heinz Börst	am 22.08.
Herrn Hans Minar	am 28.08.

**Aus dem Wirtschaftsleben wird berichtet**

**Der Bürgermeister
der Hansestadt Demmin gratuliert
im Monat August 2020**

dem Inhaber des Betriebes Elektro Ganz im Quitzerower Weg 13 G, **Herrn Detlev Ganz**, zum **20-jährigen Geschäftsjubiläum** am 07.08.2020



**WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG
MECKLENBURGISCHE
SEENPLATTE**

Überbrückungshilfen

Seit einer Woche ist das Programm **Überbrückungshilfen für kleine und mittlere Unternehmen** (KMU nach EU-Definition) nutzbar. Unternehmen, die nach wie vor einen erheblichen Umsatzrückgang zu verkraften haben, können einen nicht zurückzahlenden Zuschuss zu den laufenden Fixkosten beantragen. Die Anträge können nur durch Steuerberater*innen, Wirtschaftsprüfer*innen oder vereidigte Buchprüfer*innen über das Antragsportal des Bundes gestellt werden. Das Programm läuft zum 31. August 2020 aus, warten Sie also nicht zu lange. Das sind die wichtigsten Voraussetzungen:

- Gilt für alle Branchen, freie Berufe, Kulturschaffende, gemeinnützige Unternehmen (für deren wirtschaftliche Geschäftsbetriebe)
- Gilt für Unternehmen, die nicht schon am 31.12.2019 in Schwierigkeiten waren und deren Umsatz im April und Mai 2020 gegenüber den Vorjahresmonaten um mindestens 60 % zurückgegangen ist

Sind die Voraussetzungen erfüllt, kann ein nicht zurückzahlender Zuschuss abhängig von Fixkosten, Umsatzrückgang und Unternehmensgröße beantragt werden:

- Gefördert werden die Fixkosten, die bereits vor dem 1. März 2020 begründet wurden sowie zusätzliche Kosten durch zusätzliche Hygienemaßnahmen
- Personalkosten, die nicht durch Kurzarbeit entfallen, werden pauschal berücksichtigt (und vom Land zusätzlich zur Bundeshilfe aufgestockt)
- Lebenshaltungskosten der Unternehmer*innen bzw. Unternehmer*innenlohn sind nicht förderfähig (dafür gibt es das Instrument der Grundsicherung)
- Je nach Umsatzrückgang werden 40 % bis 80 % der Fixkosten erstattet
- Je nach Unternehmensgröße werden maximal 3.000 EUR bis 50.000 EUR pro Monat erstattet

Ausführlichere Infos zum neuen Förderprogramm finden Sie auf unserer Corona-Infoseite (die weiterhin fortlaufend aktualisiert wird):

<https://wirtschaft-seenplatte/corona>.

Kirchliche Nachrichten**Gottesdienst in St. Bartholomaei & Wotenick**

26.07.2020	10:00 Uhr	Gottesdienst	Pastor Wolkenhauer
02.08.2020	10:00 Uhr	Taufgottesdienst	Pastor Wiesenberg
09.08.2020	10:00 Uhr	Gottesdienst zum Anfang des neuen Schuljahres	Pastor Wiesenberg & Katechetin Däblitz
16.08.2020	10:00 Uhr	Gottesdienst	Pastor Raasch

Gottesdienst in Deven

09.08.2020	14:00 Uhr	Kapellengespräch	Pastor Wiesenberg
-------------------	-----------	------------------	-------------------

Gottesdienst in Wotenick

02.08.2020	10:15 Uhr	Gottesdienst	Pastor Raasch
-------------------	-----------	--------------	---------------

Gemeindekreise im Elsa Brändström Haus

24.07.2020	17:00 Uhr	Arbeitsgruppe „Offene Kirche“	
-------------------	-----------	-------------------------------	--

28.07.2020	14:30 Uhr	Besuchsdienstkreis	
-------------------	-----------	--------------------	--

Gemeindekreise in der Heinestr. 3

31.07.2020	19:30 Uhr	Freitagsgesprächskreis	
-------------------	-----------	------------------------	--

Katholische Kirchengemeinde Demmin**Maria Rosenkranzkönigin Demmin**

sonntags	10:30 Uhr	Hochamt
freitags	09:00 Uhr	Hl. Messe

Evangelische Gemeinschaft Demmin

Infos: Markus Ulbrich,
Siedlung am Devener Holz 14, Demmin
Tel.: 03998 431812

Wir laden Sie herzlich ein**Sonntag, 02. August**

17:00 Uhr	Gottesdienst unter Berücksichtigung der erforderlichen Regeln
-----------	---

Sonntag, 09. August

17:00 Uhr	Gottesdienst unter Berücksichtigung der erforderlichen Regeln
-----------	---

Sonntag, 16. August

17:00 Uhr	Gottesdienst unter Berücksichtigung der erforderlichen Regeln
-----------	---

freitags, jeweils

15:00 Uhr	Spielwiese für Kinder
-----------	-----------------------

dienstags

16:00 Uhr Gespräch mit der Bibel unter Berücksichtigung der geltenden Regeln

montags bis freitags

09:00 bis 12:00 Uhr Zeit der Begegnung mit Zeitungslesen nach den gültigen Regeln

Vereine, Verbände, Sportgruppen

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Demmin e. V.



Telefon: 03998 2717-0
E-Mail: drk-demmin@t-online.de

Wir sind für Sie da!**Ambulanter Pflegedienst**

Demmin, Rosestraße 38
Susan Ahrendt Tel.: 03998 2717-19

Altengerechte Wohnhäuser**Informationsstelle Selbsthilfegruppen****Ehrenamt**

Demmin, Rosestraße 38 Tel.: 03998 2717-10

Anmeldung Erste Hilfe Ausbildung

Demmin, Rosestraße 38
Sylvana Grawe Tel.: 03998 2717-0

Integrative Kindertagesstätte

Demmin, Rosestraße 38
Uta Lembke-Berkenhagen Tel.: 03998 222104

Schwangerschafts- und Konfliktberatung

Demmin, Treptower Straße 28
Roswitha Bruhn Tel.: 03998 2024-10

Kinder- und Jugendhilfzentrum

Erziehungshilfen, Erziehungsberatung
Demmin, Treptower Straße 28
Ines Plaskuda Tel.: 03998 2024-11

Kleiderkammer

Demmin, Neuer Weg 7
geöffnet: dienstags, 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

Nächster Blutspendertermin:

20.08.2020 von 14:30 - 18:30 Uhr
Demmin, Saarstraße 23, Förderschule

Retten Sie durch Ihre Blutspende wertvolles Leben!

Pflege Stützpunkt Demmin

Neutrale Pflegeberatung und Unterstützung

Öffnungszeiten

Dienstag 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:30 Uhr
Donnerstag 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung, auf Wunsch auch in der Häuslichkeit

Anschrift

Pflegestützpunkt Demmin, Adolf-Pompe-Str. 23, 17109 Demmin

Ansprechpartner in Demmin

Pflegeberaterinnen: Frau Renate Hoff und
Frau Juliane Thimian
Telefon: 0395 570874751

Sozialberaterin: Frau Elisa Lemke
Telefon: 0395 570874750

Einladung zum Forellenangeln nach Remplin

Der Anglerverein Demmin West e. V. lädt alle Kinder und Jugendlichen des Vereins zum Forellenangeln nach Remplin bei Malchin am **Sa., 22.08.2020** ein.

Geangelt wird von 09:00 bis 11:00 Uhr.

Treffpunkt ist um 08:45 Uhr in Remplin an den Angelteichen.

Die Anmeldung soll bis zum 17.08.2020 beim Verein eingegangen sein.

Tel.: 0152 59918453

Der Vorstand

Der Anglerverein Demmin West e. V. informiert:

Angeln in den Sonnenuntergang

Der Anglerverein Demmin „West“ e. V. ruft nach längerer Pause nun seine Mitglieder jeden Alters zum Angeln in den Sonnenuntergang am **Samstag, 08.08.2020** auf.

Geangelt wird am Badekanal (Halbmond) von 16:00 - 21:00 Uhr mit ein bis drei Angeln.

Treff ist um 15:45 Uhr.

Wir hoffen auf eine rege Beteiligung.

Aufgrund der noch bestehenden Einschränkungen bitten wir alle Beteiligten, sich selbst mit Getränken und Verpflegung zu versorgen.

Der Vorstand**Haus der Caritas****Beethovenstraße 7****Öffnungszeiten CARIsatt Laden**

Montag:	09:00 - 13:00 Uhr
Dienstag:	09:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	09:00 - 16:00 Uhr
Freitag:	09:00 - 12:00 Uhr

Allgemeine Soziale Beratung

Ansprechpartner: Frau Tschötschel
Telefonnummer: 03998 2123999

Offene Sprechzeit:

Montag:	09:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag:	13:00 - 17:00 Uhr
(und nach Vereinbarung)	



pixabay.com

IMPRESSUM:

Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen der Hansestadt Demmin

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**
 Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30
 E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Hansestadt Demmin, Der Bürgermeister
 Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.) unter Anschrift des Verlages.
 Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Auflage: 7.760 Exemplare; Erscheinung: 3-wöchentlich;

Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen: Die Demminer Nachrichten werden an alle erreichbaren Haushalte der Stadt ausgetragen. Darüber hinaus können sie über das Hauptamt der Stadtverwaltung Demmin gegen Entrichtung der Portogebühren bezogen werden.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



SOMMER-SALE

Einfach alles 50% reduziert



Mode Holtz



Kirchhofstraße 5 · 17109 Demmin
 Tel. 03998/36 22 71
 Mo. - Fr.: 9.00 - 13.00 Uhr u.
 14.00 - 18.00 Uhr
 Sa.: 9.00 - 11.00 Uhr

Stück für Stück zum Erfolg, mit uns!

Ihr persönlicher Ansprechpartner
Mario Heinzel • 0171/971 57 -32



LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Röbeler Str. 9 · 17209 Sietow · Tel. 039931/579-0 · Fax 039931/57930
 e-mail: m.heinzel@wittich-sietow.de





Zeitreise.

ERLEBEN, WAS WAR!



Die Häuser der
MuSeEn
gGmbH



AGRONEUM
Alt Schwerin



SCHLIEMANN
MUSEUM ANKERSHAGEN



3 Königinnen Palais
SCHLOSS INSEL MIROW



schliemann-museum.de

NEU: Freier Eintritt für Kinder bis 18 Jahre!



DIRK BARTZ IMMOBILIEN
MECKLENBURG VORPOMMERN

Verkauf • Vermietung • Beratung

Sie wollen verkaufen?

Ihr kompetenter Partner für:

- Rendite und Anlageobjekte
- Wohnimmobilien
- Ferienimmobilien
- Historische Immobilien

Greifswalder Str. 260a
 17121 Loitz
 Tel.: 039998/160 127

www.bartz-wunschhaus.de
nachricht@bartz-immo.de



Foto: unsplash.com

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Auch buchbar für
2021!



Polnische Ostsee

RRRR Kaiser's Garten Hotel in Swinemünde

Für Sie inklusive:

- ✓ 5/7 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet
 - ✓ 5/7 x Abendessen als Buffet ✓ WLAN
 - ✓ Nutzung des Wellnessbereichs ✓ u. v. m.
 - Zusätzlich bei 5 Nächten:**
 - ✓ Täglich 1 Glas Wein zum Abendessen
 - ✓ 1 x kosmetische Beratung (mit Voranmeldung)
 - ✓ 2 x Fußmassage ✓ 5 x Nutzung der Salzgrotte (MO-FR; außer Feiertage)
 - Zusätzlich bei 7 Nächten:**
 - ✓ Ärztliche Eingangsuntersuchung ✓ 10 Kuranwendungen (MO-FR; außer Feiertage) ✓ u. v. m.
 - Zusätzlich bei Buchung von Vollpension:**
 - ✓ 5/7 x Mittagessen als 2-Gang-Menü
- Die Verpflegung beginnt bei Vollpension mit dem Mittagessen.

Ihre Unterkunft befindet sich in ruhiger Lage, ca. 600 m von der Strandpromenade entfernt.

Ihr Hotel, bestehend aus Haupthaus, Resort und Residenz, bietet Restaurant, Bar, Terrasse, Aufzug (teilweise) und Wellnessbereich mit Hallenbad, Whirlpool, Trockensauna, Infrarotsauna, Salzgrotte, Fitnessraum, Kneippbecken sowie Kur- und Wellnessanwendungen.

Ihr Appartement (APP) im Resort ist modern eingerichtet mit getrennten Betten, Dusche/WC, Fön, TV, Telefon, Kochnische mit Kühlschrank und Balkon. Ab 4 Personen erfolgt die Unterbringung immer im APP Superior (SUP). DZ und EZ liegen in Haupthaus oder Residenz und bieten bei gleicher Ausstattung teilweise Balkon.

Reise-Code: kgar

schon ab € **159,-** p.P.
6 Tage inkl. Halbpension

Eigene Anreise

TERMINE & PREISE in €/P. im APP/APP SUP

Saison	*letzte Abreise	Anreise Nächte	SA+SO	
			5	7
15.11.-12.12.20			159	219
25.10.-14.11.20			199	279
04.10.-24.10.20			249	339
12.07.-18.07.20			279	369
08.09.-03.10.20			279	389
19.07.-07.09.20, 13.12.20-02.01.21*			309	429

Zuschläge: Doppel- und Einzelzimmer: auf Anfrage buchbar.

Weihnachten (24.12. - 26.12.): 55 € pro Person/Aufenthalt,

Silvester: auf Anfrage buchbar.

Vollpension: 10 € pro Person/Nacht

Ermäßigungen: 1-2 Kinder auf Anfrage buchbar.

Hotelparkplatz: ca. 6,50 €/Tag **Kurtaxe:** ca. 1,10 € p. Pers./Tag



Harz

RRRR CAREA Residenz Hotel Harzhöhe in Goslar-Hahnenklee

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
 - ✓ 3/5/7 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
 - ✓ 2/4/6 x Mittagssnack (Suppe/Salatbar)
 - ✓ 3/5/7 x 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen
 - ✓ 3/5/7 x Abendessen als Buffet
 - ✓ Täglich alkoholfreie Getränke, Hauswein und Hausbier (10:00-20:30 Uhr)
 - ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad und Sauna
 - ✓ Viele Ermäßigungen im Rahmen der Kurkarte
 - ✓ WLAN im öffentlichen Bereich
 - ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)
- Die Verpflegung beginnt am Anreisetag mit Kaffee/Kuchen (15 Uhr).

Mit der Bocksbergseilbahn gelangen Sie auf den Bocksberg, wo Sie nicht nur eine herrliche Aussicht, sondern auch viele Wanderwege und Mountainbike-Parcours erwarten. Das hübsche Zentrum von Goslar ist etwa 18 km entfernt.

Ihr Hotel verfügt über ein Restaurant, Kaminbar, Bierstube, Terrasse, Aufzug, Billard, Disco (belegungsabhängig), Lesezimmer sowie einen Wellnessbereich mit Hallenbad, Finnischer Sauna und Solarium. Wohltuende Wellnessanwendungen werden angeboten.

Ihr Zimmer begrüßt Sie mit Bad oder Dusche, WC, Fön, TV und einem Balkon.

Reise-Code: reha

schon ab € **119,-** p.P.
4 Tage inkl. All Inclusive

Eigene Anreise

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	*letzte Abreise	Anreise Nächte	täglich		
			3	5	7
16.11.-29.11.20, 13.12.-22.12.20, 10.01.-23.01.21, 02.11.-12.11.21, 19.12.-22.12.21*		119	199	279	
03.11.-15.11.20, 30.11.-12.12.20, 02.01.-09.01.21, 28.02.-25.03.21, 13.11.-24.11.21		129	209	289	
13.07.-15.07.20, 14.09.-29.09.20, 23.10.-02.11.20, 11.04.-27.04.21, 06.06.-22.07.21, 05.09.-15.10.21, 25.11.-28.12.21		139	229	319	
16.07.-13.09.20, 30.09.-22.10.20, 24.01.-27.02.21, 26.03.-10.04.21, 28.04.-05.06.21, 23.07.-04.09.21, 16.10.-01.11.21		149	239	329	

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht

Ermäßigungen: 1 Kind auf Anfrage buchbar.

Hunde: ca. 10 €/Tag (mit Voranmeldung; nicht im Restaurant)

Kurtaxe: ca. 2,30 € pro Pers./Tag, Kinder 6-17,9 Jahre: 1,15 €

Weihnachten buchbar: 4 T., All Incl., ab 169 €/P., Code: whreha

Bitte beachten Sie, dass es aufgrund der aktuellen Corona-Situation zu Einschränkungen der Inklusivleistungen kommen kann. Details vor der Buchung auf www.reisenaktuell.com. Die angegebene Hotel-/Schiffskategorie entspricht einer Einschätzung der Reisen Aktuell GmbH. Nutzung der Hotel-/Zimmer-/Schiffseinrichtungen ggf. gegen Gebühr (ausgenommen Inklusivleistungen). Für Personen mit eingeschränkter Mobilität sind diese Reisen im Allgemeinen nicht geeignet. Änderungen von Leistungen durch Dritte, Verfügbarkeit, Irrtümer und Satzfehler vorbehalten. Mit Erhalt der Reisebestätigung und des Sicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.

Beratung & Buchung 0261-293519643

Mo. - Fr. 8-19 Uhr sowie Sa., So. und Feiertage 10-19 Uhr

www.reisenaktuell.com

Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz



KUNST AKADEMIE ALLGÄU

SOMMER- UND HERBSTPROGRAMM 2020

Die Lage hat sich Gott sei Dank entspannt und wir können seit Ende Mai unsere Kurse wieder in unseren Kursräumen umgeben von der Allgäuer Natur durchführen. Wir freuen uns, dass wir Sie wieder begrüßen dürfen und Sie gerne wieder „live“ zu uns kommen. Vielen Dank!

Bei einigen unserer Kurse im Sommermonat August sind noch Plätze frei:

Wenn Sie also modellieren, mit Papier, Holz oder in Stein arbeiten wollen oder sich für Malerei, Kalligrafie oder Zeichnen interessieren, schauen Sie auf unsere Webseite. Die Räumlichkeiten der Kunstakademie Allgäu erlauben die Durchführung der Kurse unter Beachtung der Abstands- und Hygieneregeln.

Der „Altweibersommer“ im September und der Herbst bieten im Allgäu oft sonnenreiche Tage, an denen Sie sich nach ihrer künstlerischen Tätigkeit genüsslich entspannen können.

Informieren Sie sich auf unserer Webseite oder rufen Sie uns an!

Wir freuen uns auf Sie.



Tel. 0831 / 57502-18

www.kunstakademie-allgaeu.de

AUTO AKTUELL



Autoferien statt Flugreisen

Mit Sicherheits-Check pannenfrei in den Urlaub

(djd). Fernreisen mit dem Flugzeug sind bei vielen bis auf Weiteres von der Urlaubsliste gestrichen. Hoch im Kurs stehen Ferienziele in Deutschland und im benachbarten Ausland, die mit dem Auto gut erreichbar sind. Wer nicht riskieren möchte, dass er auf dem Pannestreifen statt am Nordseestrand oder Alpenrand landet, vereinbart vor dem Urlaubsantritt einen Sicherheits-Check in der Kfz-Werkstatt seines Vertrauens. "Die bringt das Fahrzeug in Top-Form, notwendige Reparaturen können noch rechtzeitig erledigt werden", sagt Gerhard Gandenberger, stellvertretender Obermeister der Kfz-Innung Darmstadt.

**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen**
03944-36160 www.wm-aw.de Fa



**SEAT
Tarraco
bis
7 Sitze**

Kommen Sie zur Probefahrt!

SEAT Leon Kombi 1.2 TSI 77 kW/125 PS EZ 05/14 schwarz, ABS, ESP, 6-Gang-Getriebe, Klimaanlage, ZV, elektr. Fensterheber, Berganfahrhilfe, Sitzheizung, Bordcomputer, CD-Radio, Leichtmetallräder 100.500 km 11.800 €	SEAT Altea XL, Diesel 103 kW/140 PS EZ 03/14 Climatronic, elektr. Außenspiegel, elektr. Fensterheber, Tempomat, Zentralverriegelung, Navigation, Freisprechanlage, Leichtmetallfelgen, Multifunktionslenkrad, Nebelscheinwerfer, Winterpaket, Vordersitze beheizbar 81.100 km 11.800 €	VW Scirocco Coupé 1.4 TSI 118 kW/160 PS EZ 12/09 schwarz, 3-türig, Sportfahrwerk, 6-Gang-Getriebe, Fensterheber elektr., Außenspiegel elektr., Nebelscheinwerfer, Mittelarmlehne, Vordersitze beheizbar, Klimaanlage, Radio, MP3, AUX-Anschluss, Sportsitze vorn, ZV, Leichtmetallfelgen 63.800 km 10.900 €
SEAT Ibiza 5-trg. Tageszul. 70 kW/ 95 PS EZ: 04/2020 Schwarz, Climatronic, Einparkhilfe hi., Sitze vo. beheizbar, elektr. AS, Bordcomp., Bluetooth Freisprecheinr., ZV, ABS, ESP, Radio m. USB, Notbremsfunkt., Fußgängererkennung., Garantieverlängerung. 20 km 15.200 €	SEAT Ibiza SC COPA 77 kW/105 PS EZ 09/12 3-trg., rot, Climatronic, el. + beh. AS, ZV m. Fb., Bordcomp., ESP, ABS, EBV, ASR, elektr. FH vo., Tempomat, NSW m. Abbiegelicht, Alu, ISOFIX, Auto-Licht, Audiosystem m. CD/MP3, Servolenk., Regensensor 149.000 km 4.600 €	SEAT Leon Style 77 kW/105 PS EZ 06/13 blaumetallic, Climatronic, Sitzheizung, Nebel, ZV, el. Fensterheber, Außenspiegel el., Einparkhilfe hinten, ABS, ESP, Radio, Geschwindigkeitsregulierung, 6-Gang-Getriebe, Telefonvorbereitung, Bordcomputer 48.900 km 12.300 €
SEAT Arona 75 kW/102 PS EZ 02/19 weiß/Dach schwarz, Navigation, Einparkpilot hinten, Freisprechanlage, Nebelscheinwerfer, Tagfahrlicht LED, Climatronic, Außenspiegel elektr., USB-AUX, Zentralv., elektr. Fensterheber, Tempomat, 6-Gang Getriebe 23.300 km 16.950 €	VW Passat Comfortline 1,6 FSI 85 kW/116 PS EZ 05/06 schwarz, el. FH., Tempomat, 6-Gang-Schaltung, Rücklicht LED, Climatronic, Außenspiegel elekt., Nebelscheinwerfer, Winterpaket, Vordersitze beheizbar, Scheibenwischdüsen beheizbar, Blinkleuchten LED-Technik, Bordcomputer, Chromleisten, ABS, EDS, ASR, ESP 145.000 km 5.500 €	SEAT Ateca FR Tageszul. 110 kW / 150 PS EZ: 07/2019 Weiß, Klimaa., Multifunktionslenkrad, Navi, NSW, LED-Scheinw., Sitzhgz., Tempomat, Freisprecheinr., Einparkh. v. u. h., Alcantara-Sitze, Rückfahrkamera, Alufelg., elektr. Fh., ESP, ABS, elektr. AS, Müdigkeitserkennung., Mittelarmlehne 50 km 26.900 €

**Autohaus
Huhmann**



Brauereistr. 6 | 17159 DARGUN | Tel. 039959/2 01 80

Fahrwerk und Bremsen auf Urlaubsstress geeicht

Fahrwerk und Bremsen müssen in Topform sein, wenn etwa Passstraßen in den Alpen zu überwinden sind. Auf Bremsprüfstand und Hebebühne lässt sich schnell feststellen, wie es um Bremsbeläge und -scheiben steht und ob Gelenke und Federn zuverlässig ihre Funktion erfüllen. Füllstand und Zustand von Motoröl, Bremsflüssigkeit und Kühlwasser werden ebenfalls gecheckt, damit alles läuft wie geschmiert. Eine Öldose und Scheibenwischwasser mit Reinigungszusatz als eiserne Reserve an Bord zu nehmen, kann nicht schaden. Apropos Scheiben: Der Zustand der Wischerblätter und der Füllstand der Scheibenwaschanlage gehören ebenfalls zum Urlaubs-Check. Mehr Infos und Tipps rund ums Auto gibt es unter www.kfzgewerbe.de.

Mit Sicherheit guter Fahrbahnkontakt

Eine wichtige Rolle bei der Fahrsicherheit spielen auch die Reifen. Dass sie noch deutlich genug Profiltiefe haben, sollte selbstverständlich sein: Drei Millimeter Restprofil sollten nicht unterschritten werden. Ab sechs Jahren können Reifen deutlich altern, bei Rissen oder Schäden heißt es: austauschen statt aussitzen. Natürlich muss auch der Reifendruck stimmen. Viele Autofahrer übergehen die regelmäßige Kontrolle und verlassen sich alleine auf die Pannenanzeige. Ebenfalls nicht vergessen: Im vollgeladenen Fahrzeug muss der Reifendruck höher sein, die Werte findet man in der Bedienungsanleitung, im Tankdeckel oder am Türholm. Und noch etwas wird oft vergessen: Ein Reservereifen mit zu niedrigem Luftdruck kann im Notfall seine Funktion ebenso wenig erfüllen wie ein Reifen-Pannenset mit abgelaufenem Verfallsdatum.

Voller Durchblick mit funktionierenden Lichtern

Zum perfekten Durchblick fehlt nur noch die Kontrolle von Scheinwerfern, Leuchten und Blinkern sowie bei Pkw ohne automatisches System die Anpassung der Scheinwerfer-Leuchtweite an das voll beladene Fahrzeug.



Die Fachwerkstatt kontrolliert bei einem Urlaubs-Check auch alle Flüssigkeitsstände.
Foto: djd/Kfzgewerbe

Ihr Fachmann vor Ort



Wir beraten Sie gern!

kompetent
individuell
fachgerecht

Umzug mit Plan

(djd). Ist ein Umzug gut geplant, weiß jeder, wo er wann anpacken soll. Idealerweise berücksichtigt man bei der Planung auch die Vorbereitung des großen Tages, Renovierungsarbeiten und die bürokratischen Hürden. Insbesondere Umzugswagen und Helfer müssen zeitig organisiert werden. Der Nachsendeantrag, die Benachrichtigung der Versicherungen und die Anmeldung in der neuen Schule der Kinder stehen

als Nächstes auf der Tagesordnung. Besonders wichtig ist die Anpassung der Hausratversicherung. "Zum einen kann sich der Versicherungsbeitrag ändern, zum anderen muss der Versicherer Bescheid wissen, damit der Hausrat auch während des Umzugs in beiden Wohnungen versichert ist", sagt Ralf Michl von der Nürnberger Versicherung. Mehr Infos gibt es unter www.nuernberger.de.

Wir beraten Sie gern!

SENIOREN - UMZÜGE mit ❤️



Der Profi für:
Privat-, Dienst- und Seniorenzüge
Vollservice • Antragstellung • Beräumung
03 99 98/1 02 58
www.umzüge-greifswald.de

POOL | SAUNA | WELLNESS



**Entspannung
für Zuhause**



Stoltenhäger Straße 37 | 18507 Grimmen
Tel.: + 49 (0) 38326 84472 | www.schwimmbadbau-vr.de

OPTIK LENZ

Hinterher sieht man immer mehr
Inh. Maria Lenz - Augenoptikermeisterin

**Einen schönen Sommer
wünscht Optik Lenz**

35%
**auf ALLE
Sonnenbrillen**



Treptower Str. 27 · 17109 Demmin
Tel.: 03998/222331

Das Angebot gilt bis 30.9.2020



Service-Büro Michael Gitschow

Rudolf-Breitscheid-Str. 39 · 17109 Demmin
Tel. 03998/285614 · Fax 03998/285613

Wir sind für Sie da:

Montag bis Freitag von 9.00 - 13.00 Uhr
Dienstag von 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag von 14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung.



Deutschland startet durch

Wir schenken euch 16 % MwSt.



Ferdinand Schultz
Nachfolger
AUTOHAUS

Wir sind Ihre Nummer EINS!

„Deutschland startet durch“: Beim Kauf eines Neuwagens, schenken wir Ihnen die Mehrwertsteuer.* Die Aktion ist kombinierbar mit der #vwfüreuch Aktion, bei dem unsere Kunden besonders günstige Leasing- und Finanzierungsbedingungen erhalten und für nur 9,99 Euro im Monat ein Rundum-Sorglos Paket dazu buchen können, das Ratenschutz für Sicherheit bei Jobverlust, Wartungsarbeiten sowie eine Anschlussgarantie zur Abdeckung der gesamten Laufzeit des abgeschlossenen Leasing- oder Finanzierungsvertrags umfasst.

FSN ist für Sie da: Wir haben das beste Angebot und punkten auch im Service. Geben Sie Ihr Fahrzeug in die Hände der FSN Experten. Wir stimmen alle Anliegen persönlich mit Ihnen ab und garantieren Ihnen eine gezielte Wartung und Reparatur, die hoch qualifiziert ist und schnell. Profitieren Sie auch vom Hol- und Bringerservice des Ferdinand Schultz Nachfolger Autohauses und genießen Sie so schnell wieder eine sichere Fahrt in Ihrem Auto. Die Kleinigkeiten machen den Unterschied. | www.fsn-autohaus.de

* Bei Bestellung eines neuen Volkswagen Pkw mit Bestelleingang vom 22.06.2020 bis 30.09.2020 und Auslieferung ab 01.07.2020, gewähren wir Ihnen einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der im jeweiligen Bruttokaufpreis enthalten ist. Dieser Rabatt entspricht einer Minderung von 13,79 % des jeweiligen Bruttokaufpreises. Gültig für Privatkunden. Ausgenommen von der Aktion sind die ID.3-Modelle und der e-up! / e-up! UNITED (Stromverbrauch kombiniert 12,9 – 12,7 kWh/100 km, CO2-Emissionen 0 g/km, Effizienzklasse A+).

Da, wenn Du es brauchst! – Das neue T-Roc Cabriolet.

FSN Autohaus
Wir sind Ihre Nummer

www.fsn-autohaus.de



FSN Autohaus GmbH & Co. KG
17166 Teterow | Am Kellerholz 1
Tel.: 03996 129 90 | autohaus-teterow@fsn.de



Beratung: FSN Autohaus GmbH & Co. KG
17109 Demmin | Jarmener Chaussee 1d
Tel.: 03998 274 80 | autohaus-demmin@fsn.de